

lonely 🕐 planet

LOS ALPES



EDICIÓN ESCRITA POR

Claire Angot, Olivier Cirendini, Laurence Fleury, Julie Hainaut y Alexandre Lenoir

Sumario

Puesta a punto Bienvenidos

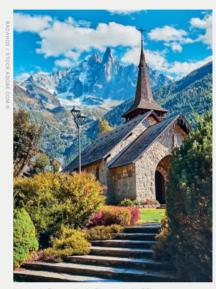
10 experiencias

imprescindibles	10
Itinerarios sin automóvil	
Mes a mes	
Viajar en familia	
Para inspirarse	49
Alta Saboya	50
Annecy	
	54
Alrededor del lago	
de Annecy	66
Annecy-le-Vieux	6/
Menthon-	
Saint-Bernard	
Talloires-Montmin	
Doussard	
Duingt	
Saint-Jorioz	
Sevrier	
Pays de Faverges	
Albanais	
Macizo de los Aravis	76
Thônes	77
Manigod	77
La Clusaz	
El Grand-Bornand	83
Valle de Chamonix	86
Chamonix-Mont-Blanc	
Argentière	96
Les Houches	98
Pays du Mont-Blanc	100
Sallanches	100
Passy	
Cordon	
Combloux	

Megève	105
Saint-Gervais-les-Bains	
Contamines-Montjoie	
A orillas del lago Lemán	
Yvoire	
Thonon-les-Bains	
Évian-les-Bains	
Estaciones en las Portes	
du Soleil	127
Morzine	
Avoriaz 1800	
Les Gets	
Châtel	
Valle de la Abondance	
Abondance	
La Chapelle-d'Abondance	
Valle del Giffre	
Samoëns	
Sixt-Fer-à-Cheval	
Parte baja del valle del Arve	
La Roche-sur-Foron	
Bonneville	
Mont-Saxonnex	
Flaine	148
Saboya	150
Chambéry	154
Alrededores	
de Chambéry	161
Valle de Saboya	
Challes-les-Eaux	
Miolans	
Avant-pays savoyard	
(Saboya premontañosa)	163
Lago de Aiguebelette	
Saint-Genix-sur-Guiers	
Alrededores	
del lago del Bourget	167
Aix-les-Bains	
Chanaz	
Le Bourget-du-Lac	



Macizo de los Bauges	178
Albertville, el Beaufortain	
Albertville, el Beaufortain y el valle de Arly	182
Albertville	
Beaufortain	185
Arêches-Beaufort	185
Hauteluce: Les Saisies	188
Valle de Arly	192
Trois-Vallées	195
Courchevel	195
Méribel	
Les Menuires y el Val-Thorens	202
Tarentaise	205
Val-d'Isère	
Tignes	
Bourg-Saint-Maurice	212
Les Arcs	
La Plagne	
Valmorel	221
Valle de la Maurienne	
Saint-Jean-de-Maurienne	
Saint-François-Longchamp	
Valle del Arvan	
Valloire	
Alta Maurienne	
Aussois	
Bramans	
Termignon	
Lanslebourg y Lanslevillard	
Bessans	
Bonneval-sur-Arc	246
Isère	250
Grenoble	
Macizo de Belledonne	266
Uriage-les-Bains	
Chamrousse y alrededores	
Carretera de los balcones	
de Belledonne	270
Allevard y alrededores	
Valle del Haut-Bréda	275



Iglesia de Praz, valle de Chamonix (p. 86).

Macizo de la Chartreuse	277
Saint-Pierre-de-Chartreuse	
y alrededores	278
Monasterio de	
la Grande Chartreuse	281
Meseta de las Petites-Roches	282
Los Entremonts desde Chartreuse	285
Cirque de Saint-Même	287
Vercors	288
Lans-en-Vercors	
y alrededores	288
Villard-de-Lans	
Pont-en-Royans	
y alrededores	293
Saint-Nazaire-en-Royans	
y alrededores	296
Saint-Jean-en-Royans	
y alrededores	
	297
Saint-Julien-en-Vercors	

Sumario

La Chapelle-en-Vercors	
y alrededores	301
Vassieux-en-Vercors	
y alrededores	302
Trièves y Matheysine	306
Mens	
Chichilianne	
Gresse-en-Vercors	310
Lago de	
Monteynard-Avignonet	312
La Mure y alrededores	314
Lagos de Laffrey	316
Oisans	316
Le Bourg-d'Oisans	316
Valle de la Lignarre	319
Valle del Eau Dolle	319
Valle del Ferrand	
y la meseta de Emparis	322
Valle del Vénéon	324
Alpe d'Huez	329
Puerto del Vars (n. 361)	

Ρı	ierto	lah	Varc	(n	361)	



Deux-Alpes	331
Altos Alpes	334
Briançonnais	338
Brianzón	
Serre-Chevalier	342
La Grave	347
Valle del Clarée	349
Valle de la Vallouise	353
Les Vigneaux	353
Puy-Saint-Vincent	
Vallouise	356
Ailefroide	357
El Queyras	360
Le Guillestrois	360
Arvieux	
Molines-en-Queyras	373
Saint-Véran	375
El Embrunais y el lago	
de Serre-Ponçon	377
Embrun	
Lago de Serre-Ponçon	
y alrededores	381
Gapençais, Dévoluy,	
Champsaur	
y Valgaudemar	385
Gap y alrededores	
Macizo del Dévoluy	
Valle del Champsaur	
Valgaudemar	393
Alpes provenzales	
y marítimos	396

Alpes provenzales399 Digne-les-Bains......402 Valle del Ubaye......408

y alrededores408 Valle de Allos413

Barcelonnette



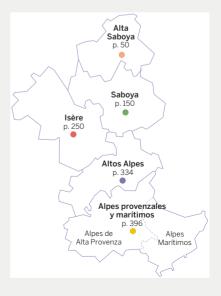
Alpes azules	414
Alto valle del Var	415
Guillaumes	415
Gargantas de Daluis	416
Valle de Entraunes	416
Châteauneuf-d'Entraunes	416
Saint-Martin-d'Entraunes	416
Entraunes	417
Del Var al Tinée	417
Péone	417
Valberg	418
Beuil	418
Roubion	419
Roure	420
Saint-Étienne-de-Tinée	420
Valle del Vésubie	421
Utelle	421
Lantosque	422
Roquebillière	422
Belvédère	423
Saint-Martin-Vésubie	
y alrededores	424
Sospel	430
Valle de la Bévéra	433
Valle del Roya	433
Breil-sur-Roya	434
Saorge	435
La Brigue	437
Tende y alrededores	438

De cerca

Historia	444
Cultura	.457
Medio ambiente	.467
Cocina	.473
Deportes	
y actividades	. 481

Datos prácticos

Información útil	493
Transporte	499
Entre bastidores	501
Índice	503
Leyendas de los mapas	510
Los autores	512





Marius Doicov

Fotografías Diseñador y realizador de tráileres, programas de televisión y documentales para Canal+ y France Télévision, Marius Doicov es polifacético, curioso y un entusiasta de la imagen. Tras producir durante mucho tiempo vídeos para la marca de deportes de invierno Salomon, Marius supo entender la dificultad de los paisajes alpinos para plasmarlos en imágenes. La montaña es generosa cuando se la respeta y se la trata con humildad. Sus aventuras pueden

seguirse en Instagram, riusma74.



Pierre Gouyou-Beauchamps

Itinerarios en bicicleta Pierre, viajero de largo recorrido y periodista especializado en ciclismo, llegó en el 2016 a la plaza Gengis Kan de Ulán Bator (Mongolia) con su bici después de salir de Lyon. Unos 15 266 km de aventura, que contó en las páginas de la revista 200, de la que es colaborador habitual desde el 2014. Para Lonely Planet, Pierre ha recorrido varios destinos en bicicleta: Córcega, el Loira, los Pirineos, el Macizo Central, Borgoña, Lot, Dordoña y los Alpes, por

supuesto. Lo que más le gusta es la región del Dévoluy, en particular el desfiladero del Souloise, que le recuerda al parque estadounidense de Yosemite.



Laurence Fleury

Oisans, el Briançonnais, valle de la Vallouise Periodista, fotógrafa, directora y jefa de realización, Laurence Fleury colabora con numerosos medios de prensa escrita y audiovisual. Sus reportajes y documentales se centran principalmente en territorios de montaña. Su pasión es conocer y descubrir, en su barrio o en la otra punta del mundo. Laurence vive en los Pirineos, pero su territorio no conoce fronteras. Practica la escritura, la fotografía, el encuadre audiovisual y, a veces,

incluso el montañismo. Su trabajo puede seguirse en www.laurence-fleury.fr



Julie Hainaut

Alta Saboya Apasionada por los viajes, y en particular por la naturaleza, Julie es periodista independiente desde hace más de una década. Escribe para varios medios nacionales y regionales, generalistas y especializados. Ha participado en varias guías de Lonely Planet (*Savoie Mont-Blanc*, *Côte d'Azur*, *Madagascar*, *Voyages Zéro Carbone*, *100 week-ends nature en France*, *Charente-Maritime et Vendée...*). Comparte sus pasiones y frustraciones en Instagram: www.

instagram.com/julie_hainaut/



Alexandre Lenoir

Saboya, entorno natural Titulado por la Facultad de Periodismo de Lille, Alexandre trabaja como periodista independiente en esa misma ciudad después de ser cantante y compositor del grupo musical Les Blaireaux durante 15 años. Apasionado por los viajes y el senderismo de montaña, Alexandre siempre ha creído que una buena guía de viajes debe tener las mismas virtudes que un buen disco: debe servir para evadirse... y una vez en el destino, hacer compañía. Una

convicción que puso en práctica para las guías de Lonely Planet Ardèche et Drôme, Lot et Aveyron, Espagne du Nord-Ouest, Côte d'Azur, Languedoc-Roussillon, Louvre-Lens et bassin minier, etc.



Las guías Lonely Planet

Un viejo coche destartalado, unos cuantos dólares en el bolsillo v ganas de aventura fue todo lo que necesitaron Tony v Maureen Wheeler para emprender el viaie de su vida en 1972: llegar a Australia por tierra a través de Europa y Asia. Al regresar de un periplo agotador de varios meses, y gracias a todo lo aprendido. escribieron en sus ratos libres su primera guía. Across Asia on the Cheap, que vendió 1500 copias en una semana. Así nació

Lonely Planet, cuyas guías se traducen hoy a 13 idiomas.

Los autores



Claire Angot

Valle del Ubaye, Altos Alpes, rutas sin automóvil Titulada por la Facultad de Periodismo de Lille, Claire Angot vive cerca de Lyon y trabaja como periodista y fotógrafa. Antes de convertirse en autora de Lonely Planet, fue reportera de France 3. Apasionada por la naturaleza y el medio ambiente, solo tiene ojos para las montañas y los amplios espacios abiertos aún en estado salvaje (Alta Saboya, Córcega, Pirineos, Suiza, Quebec, Nueva Caledonia...), que se pueden descubrir en www.claireangotphotographe.com.



Olivier Cirendini

Isère Periodista y fotógrafo independiente, que viaja por trabajo y por placer, Olivier escribe reportajes en revistas y ha colaborado en una cincuentena de títulos de la colección Lonely Planet en francés, incluidos Corse, Madagascar, Réunion, Marrakech, Ouébec... También es autor de Marrakech itinéraire, en colaboración con el dibujante Jacques Ferrandez (Casterman-Lonely Planet).



Los autores (continuación)

Explorar la región de los Alpes

geoPlaneta Av. Diagonal 662-664, 08034 Barcelona www.geoplaneta.com - www.lonelyplanet.es

Lonely Planet Global Limited Irlanda Digital Depot, Roe Lane (off Thomas St), Digital Hub, Dublín, DO8 TCV4 (oficinas también en Reino Unido, Estados Unidos y Australia) www.lonelyplanet.com - talk2us@lonelyplanet.com.au

Lo mejor de los Alpes

Traducción de Explorer la région Alpes, 1ª edición – marzo del 2022 © Lonely Planet Global Limited

Editorial Planeta, S.A.

Con la autorización para la edición en español de Lonely Planet Global Limited, Digital Depot,

The Digital Hub, Dublín, D08 TCV4, Irlanda

Aunque Lonely Planet, geoPlaneta y sus autores y traductores procuran que la información sea lo más precisa posible, no garantizan la exactitud de los contenidos de este libro, ni aceptan responsabilidad por pérdida, daño físico o contratiempo que pudiera sufrir cualquier persona que lo utilice.

© Textos y mapas: Lonely Planet y Edi8, 2022

© Fotografías, según se relaciona en cada imagen, 2022 © Edición en español: Editorial Planeta, S.A., 2022 © Traducción: David Gippini, Marisa Morata y Jaume Muñoz, 2022

ISBN: 978-84-08-25449-2 Depósito legal: B. 1.976-2021 Impresión y encuadernación: Egedsa Printed in Spain – Impreso en España

Reservados todos los derechos. No se permite la reproducción total o parcial de este libro, ni su incorporación a un sistema informático, ni su transmisión en cualquier forma o por cualquier medio, sea este electrónico, mecánico, por fotocopia, por grabación u otros métodos, sin el permiso previo y por escrito del editor. La infracción de los derechos mencionados puede ser constitutiva de delito contra la propiedad intelectual (Art. 270 y siguientes del Código Penal).

Diríjase a CEDRO (Centro Español de Derechos Reprográficos) si necesita fotocopiar o escanear algún fragmento de esta obra. Puede contactar con CEDRO a través de la web www.conlicencia.com o por teléfono en el 91 702 19 70 / 93 272 04 47.

onely Planet y el logotipo de Lonely Planet son marcas registradas por Lonely Planet en la Oficina de Patentes y Marcas de EE UU y otros países. Lonely. Planet no autoriza el uso de ninguna de sus marcas registradas a establecimientos comerciales tales como puntos de venta, hoteles o restaurantes. Por favor, informen de cualquier uso fraudulento a www.lonelyplanet.com/ip.

El papel utilizado para la impresión de este libro está calificado como papel ecológico y procede de bosques gestionados de manera sostenible.

lonely 😯 planet

DESCUBRIR LO MEJOR QUE OFRECEN LOS ALPES FRANCESES



Los lugares indispensables para no dejarse nada importante.



Consejos de expertos locales para disfrutar de experiencias auténticas.



Itinerarios y circuitos a pie y en bicicleta.

Lonely Planet lleva más de 45 años inspirando e informando a los viajeros y guiándolos en experiencias increíbles por todo el planeta.

Nuestros autores se esfuerzan por encontrar los mejores lugares y las experiencias más estimulantes. Comprueban la información sobre el terreno de forma rigurosa y nunca aceptan pagos a cambio de reseñas favorables.

